

広報 にしあいづ



「健康のまち」をまるごと体感

これまでの町の取り組みを生かした都市の方との交流実験事業「健康体感ツアー」が、10月1日から2泊3日と5泊6日の4つのコースで1カ月間にわたり開催されました。

このツアーは、ミネラル野菜を収穫する農業体験、健康食や郷土料理の調理体験、アロマセラピーの学習、水泳などの多彩なメニューで行われ、参加者は自然豊かな「健康のまち西会津」をまるごと体感、田舎暮らしを満喫していました。

主な内容

野沢商店街の街路灯整備スタート.....	P 2
ピオトープ園整備も開始.....	P 3
町の家計簿.....	P 4 ~ 6
~平成13年度決算報告~	
町職員の給与の公表.....	P 7

Nishiaizu NO.529

2002 11月号

編集と発行 福島県耶麻郡西会津町役場

☎ 0241 - 45 - 4536 (企画調整課)

<http://www.town.nishiaizu.fukushima.jp/>

街路灯整備スタート

町では、商店街の振興を図るとともに、明るい雰囲気づくりにより誘客の増加を図るため、商業団地の整備にあわせ、野沢商店街の街路灯整備を開始しました。本号では、その概要をお知らせします。



整備する区域

街路灯は、野沢中央通りと駅前通りの全線、大久保街道、さらに十町内通りの一部に町が二カ年で整備します。今年度は、下図のように駅前通りを除く区域の整備を行い、駅前通りについては、十五年度に道路整備とあわせて行う計画です。

整備の概要

整備する街路灯は、左のとおりで、高さは約5.5m、一灯式と二灯式タイプの照明を通りごと

に概ね三十メートル間隔で千鳥状に整備します。町では、年度内の完成をめざし、工事を進めていきますので、町内のみなさんのご協力をお願いします。

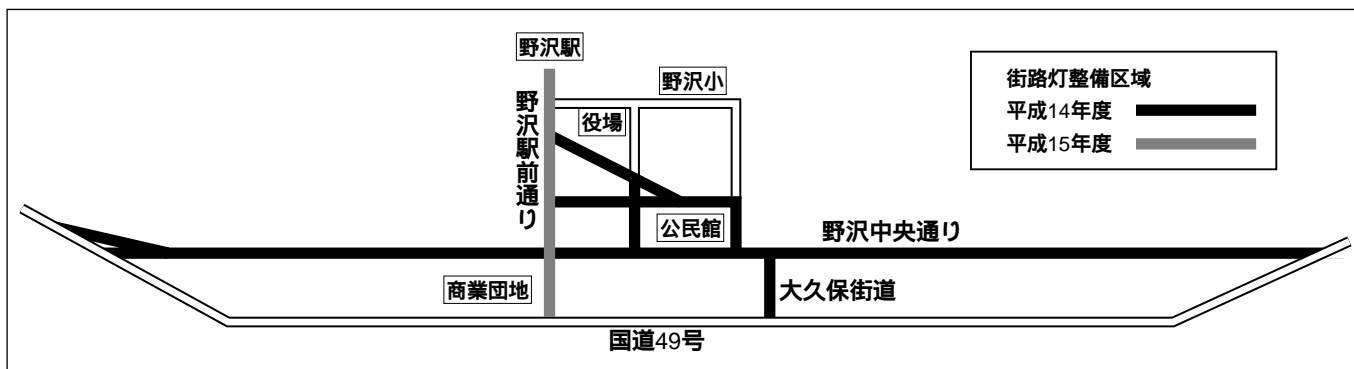
なお、このほかの商店のない通りについては、各町内が地区ごとに計画を立てて整備していただく方法を予定しています。この場合、各町内に整備費の負担が生じるため、負担軽減のための補助制度創設を来年度に向け進めていく予定です。

【問い合わせ先】

企画調整課 ☎ 45 4536



街路灯を整備する野沢中央通り = 写真上、街路灯の照明器具のイメージ = 下

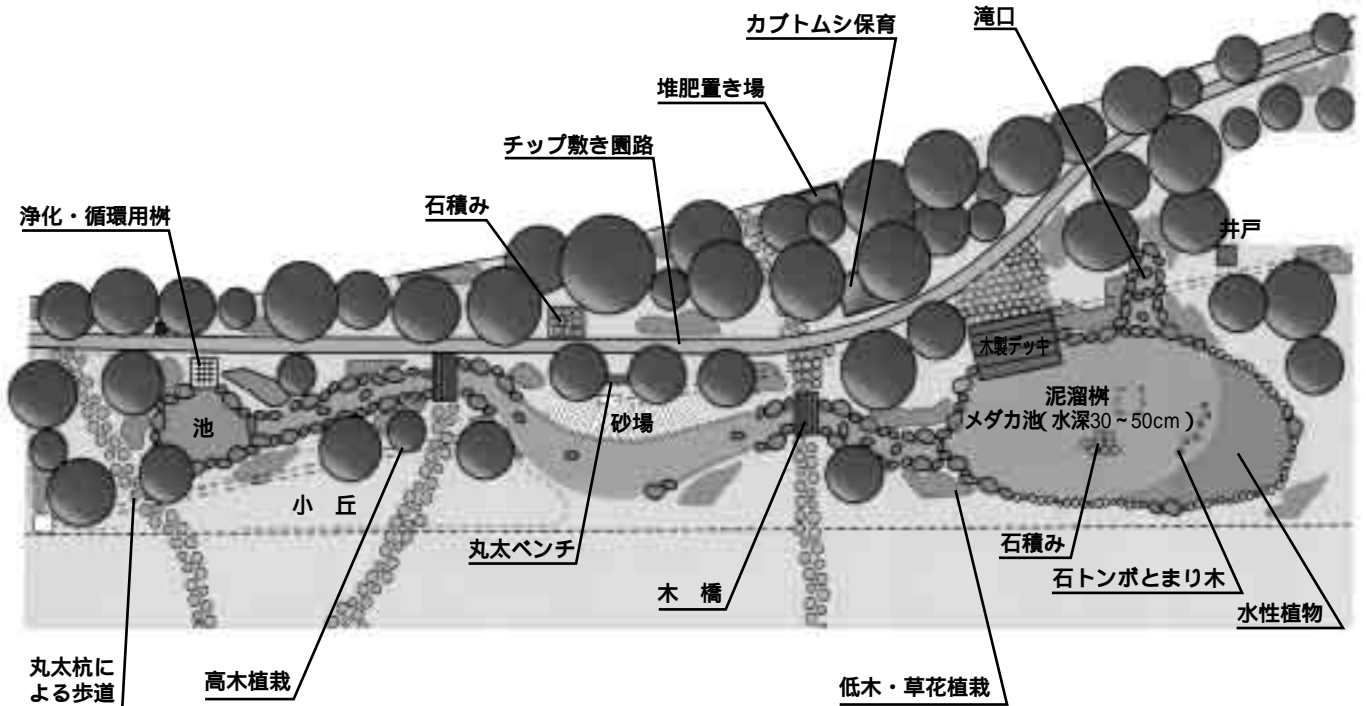


ビオトープ園整備も開始

西会津中学校周辺整備

平成15年度の補助事業として国に要望していた西会津中学校の「ビオトープ園」整備事業が、今年度前倒し採択となりました。計画より1年早く整備するビオトープ園の概要についてお知らせします。

西会津中学校ビオトープ園基本計画図



ビオトープ園とは

ビオトープは、生物を意味する「バイオ」と、場所を示す「トープ」の造語で、元来そこに存在した湿地や池、河川などの自然を復元したり創造することをいいます。

町では、西会津中学校の敷地内に西会津の生態系のモデルをつくり次世代を担う子どもたちに生態系について理解を深めてもらうため、山野の小動物が生息でき、また、四季の変化もたらず自然の美しさを日常的に体感できる環境の整備を図ります。

整備の概要

ビオトープ園は、雑木林と丘、「池と湿地」、「小川と水辺」、「原っぱ」の四つのゾーンに区分し整備します。(計画図は上のおり)

雑木林には本町に自生している落葉樹を植え、周辺には低木や草花も植栽します。

池は、小川に水が流れ出るよう整備するとともに隣には湿地等も整備し、チョウやトンボ、ホタルなどが飛び交う環境をつくり出すことにしています。なお、工事については年度内の早期完成をめざしています。

ビオトープ園を整備する西会津中学校の本校舎棟北側エリア(工事前の様子) = 写真上

10月臨時議会

町議会臨時会が10月3日に招集され、提案された議案は原案のとおり可決されました。

旧西会津中学校建物撤去工事請負契約の締結について

町の家計簿

町では、予算の使われ方や財政状況がどのようになっていくのかを町民のみなさんに知っていただくため、年二回「町の財政」についてお知らせしています。
 今月号では、九月の町議会定例会で認定された平成十三年度の一般会計と特別会計の決算状況の概要についてお知らせします。

また、西会津中学校整備事業など多額の財源を必要とする大規模な事業を行った一方で、効果的な事業の実施や経常経費の節減により、災害など万一の支出に備えるための財政調整基金の残高をほぼ前年度程度確保しました。

一般会計

地方交付税
 国税のうち所得税、法人税、酒税、消費税、たばこ税の一定割合を地方公共団体が行うべき事務を等しく実施できるように一定の基準により国から交付されたお金

町債
 工事など大きな事業を行うために借り入れたお金

県支出金・国庫支出金
 事業に対する国や県からの補助金など

その他
 地方譲与税など

町税
 町民のみなさんが納めた税金

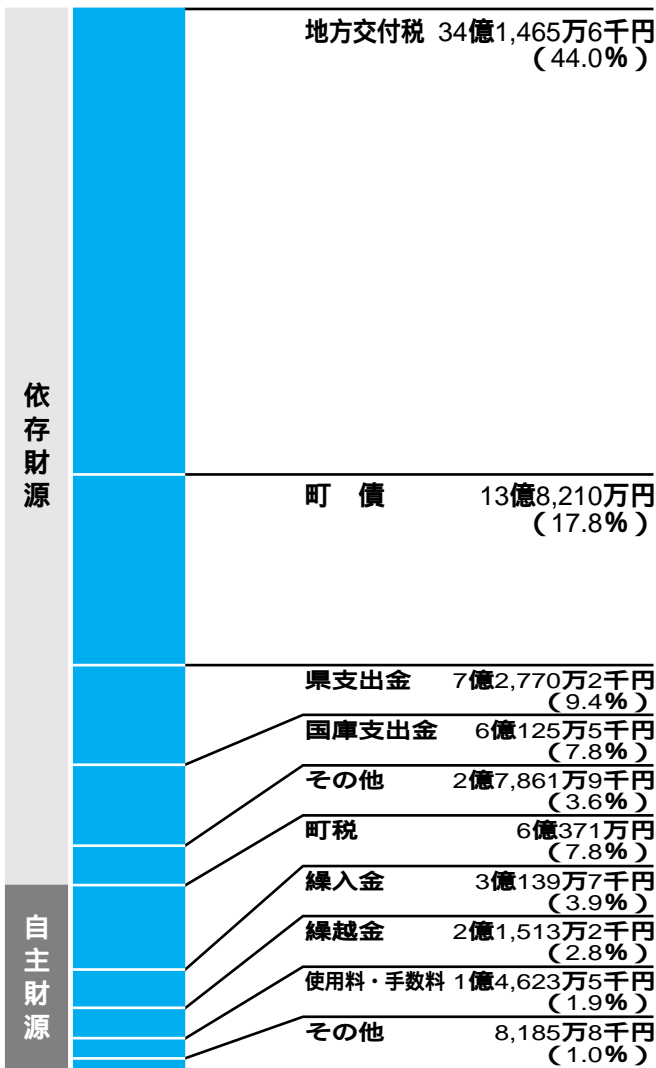
繰入金
 各種基金等から一般会計に繰り入れたお金

繰越金
 前年度から繰り越したお金

使用料・手数料
 公共施設の使用料や戸籍などの交付手数料

その他
 分担・負担金、諸収入など

歳入総額 77億5,266万4千円



主なものは、西会津中学校の屋内運動場、図書室棟、給食センターの建築事業と備品等の整備で約十億八千万円、地域ふれあいセンターなど社会福祉施設等の整備事業で約五億四千万円、バス交通体系整備事業で約八千万円、松尾萱本停車場線など町道整備事業で約三億二千万円となっています。

なお、事業の実施にあたっては、補助事業の導入や返済額の大半を地方交付税で交付される過疎対策事業債などの有利な借入金(町債)の活用を図りながら、財政負担の軽減に努めました。

これらの結果、一般会計の歳入総額は七十七億五千二百六十六万四千円、歳出総額は七十五億七千三百二十七万六千円と昨年に引き続き大規模な決算となり、歳入歳出の差引額から翌年度に繰り越した事業にあてる財源を差し引いた実質的な収支額は一億二千九百七十七万四千円の黒字決算となりました。

一方、財政の弾力性を示す指数「経常収支比率」は、地方交付税が大きく減額になったことから前年度よりやや指数が上昇し、七四・七割となりましたが、適正値とされる七〇から八〇割の範囲内でした。なお、この指数は高くなるほど弾力性がなくなり、災害などの万一の支出に十分な対応ができなくなります。

また、比率が高いとほかの事業に使えるお金が少なくなるといわれる健全性を示す指数「公債費比率」は十五・九割となり、引き続き健全な財政を維持しました。

歳出総額 75億7,327万6千円



会津中学校屋内運動場（体育館）



町民バス



地域ふれあいセンター

人件費
町職員給与、町議会議員・各種委員会委員の報酬など

公債費
事業を行うために借り入れたお金の返済金

扶助費
法令に基づき扶助を受けることができる方に支出した経費、児童手当など

普通建設事業費
西会津中学校や道路などの建設に要した経費

災害復旧事業費
道路や農地などの災害復旧に要した経費

物件費
消耗品、業務委託料など

補助費等
団体などに対する負担金、補助金など

繰出金
特別会計や基金に繰り出した経費

その他
維持補修費、積立金など

人件費	10億4,296万円 (13.8%)	義務的経費
公債費	10億1,295万7千円 (13.4%)	
扶助費	1億1,302万6千円 (1.5%)	
普通建設事業費	25億2,413万5千円 (33.3%)	投資的経費
災害復旧事業費	2億456万2千円 (2.7%)	
物件費	9億5,541万1千円 (12.6%)	一般的経費
補助費等	7億3,306万7千円 (9.7%)	
繰出金	5億9,822万円 (7.9%)	
その他	3億8,893万8千円 (5.1%)	

一般会計目的別歳出内訳	
教育費	15億3,831万1千円(20.3%)
民生費	12億8,308万7千円(16.9%)
総務費	12億3,393万1千円(16.3%)
公債費	10億1,295万7千円(13.4%)
土木費	6億8,101万5千円(9.0%)
農林水産業費	6億2,770万2千円(8.3%)
衛生費	4億6,587万6千円(6.1%)
消防費	2億4,970万3千円(3.3%)
災害復旧費	2億456万2千円(2.7%)
商工費	1億7,534万1千円(2.3%)
議会費	9,508万8千円(1.3%)
労働費	570万3千円(0.1%)

特別会計		歳入総額	歳出総額	差引額
		千円	千円	千円
工業団地造成事業		2	0	2
商業団地造成事業		126,993	126,228	765
住宅団地造成事業		76,981	49,942	27,039
下水道施設事業		387,707	386,271	1,436
農業集落排水処理事業		126,199	125,341	858
老人保健		1,341,851	1,339,235	2,616
国民健康 保 険	事業勘定	884,716	818,981	65,735
	診療施設勘定	468,156	436,201	31,955
介護保険		554,604	544,739	9,865
介護老人保健施設		287,965	236,595	51,370
簡易水道等事業		113,787	106,661	7,126
水道事業	収益的収支	179,521	176,147	3,374
	資本的収支	0	38,522	38,522

今後、地方交付税の大幅な減額や長引く景気低迷による町税の減収が予想されるなど、町の財政を取り巻く状況は大変厳しいものとなっておりますが、財源の確保や事務事業の見直しなどをより一層推進し、経費の節減と合理化を図りながら健全で柔

軟性のある財政運営に努めていきます。

特別会計

一般会計のほか、十一の特別会計の決算は、次表のとおりでいずれの会計も予定していた事業をほぼ計画的に実施しました。



商業団地

特別会計

商業団地造成事業（駐車場・照明灯・公衆便所）
7,663万円
下水道施設事業（野沢処理区）
3億1,401万円
農業集落排水処理事業（笹川地区）
3,558万円

平成13年度

主な 使いみち

全会計
歳出総額 119億5,814万円

一般会計・特別会計

主な財産の動きと所有状況

区分	単位	12年度末 現在高	増減	13年度末 現在高	
土地	m ²	924,435	4,252	920,183	
建物（延べ）	〃	69,935	3,338	73,273	
有価証券	万円	3,435	0	3,435	
出資金	〃	22,805	10	22,815	
財政調整基金	〃	45,843	625	45,218	
減債基金	〃	7,528	711	6,817	
庁舎整備基金	〃	2,951	7	2,958	
ふるさと振興基金	〃	10,920	28	10,948	
生きがい福祉基金	〃	12,139	4,000	8,139	
介護保険円滑導入基金	〃	1,969	1,969	0	
中山間地域振興基金	〃	1,451	497	954	
ふるさと水と土保全基金	〃	848	48	800	
小中学校交流基金	〃	2,800	0	2,800	
統合中学校備品整備基金	〃	5,380	4,680	700	
土地開発基金	土地	m ²	4,029	9,709	13,738
	出資金	万円	194	0	194
	現金・預金	〃	12,891	3,010	9,881
生活援助貸付基金	貸付金	〃	218	18	200
	現金・預金	〃	776	19	795
肉用牛特別導入事業基金	肉用牛	頭	11	2	9
	現金・預金	万円	548	118	666
高額療養費支払資金貸付基金	貸付金	〃	378	43	335
	現金・預金	〃	22	43	65
国民健康保険給付費支払準備基金	〃	32,725	3,000	29,725	
介護給付費準備基金	〃	780	139	919	
下水道排水設備工事費貸付基金	〃	1,250	3	1,253	
乗用車	台	22	1	23	
貨物自動車	〃	20	1	19	
マイクロバス	〃	6	0	6	
スクールバス	〃	7	7	14	
特殊自動車	〃	19	0	19	
消防ポンプ自動車・積載車	〃	28	0	28	

総務費

生活路線バス運行維持対策事業 2,619万円
町民バス購入費（中型2台・小型1台） 3,289万円
さゆり公園公衆便所水洗化工事 1,428万円
ケーブルテレビ運営事業 9,876万円
行政情報システム整備事業 5,672万円
参議院議員通常選挙費 1,041万円

民生費

社会福祉施設等整備事業（地域ふれあいセンター・高齢者グループホーム） 5億4,162万円
在宅介護支援センター運営事業委託料 1,096万円
老人福祉施設運営費補助金 1,714万円
シルバー人材センター活動費補助金 490万円
介護予防・生活支援事業 580万円
在宅介護者リフレッシュサービス事業 348万円
乳幼児医療費助成費（社保・国保） 809万円
保育所業務委託料 1億5,480万円

衛生費

各種検診事業（基本健診・胃がん・肺がん他） 4,122万円
高齢者インフルエンザ予防接種事業 783万円
ごみ収集運搬委託料 3,696万円

農林水産業費

中山間地域等直接支払事業補助金 5,856万円
農村総合整備事業（松尾地区集落排水） 3,281万円
林道整備事業（開設3・改良1路線） 1億886万円

土木費

除雪費 1億2,203万円
町道整備事業（改良12・舗装2路線） 3億1,697万円

消防費

消防施設・設備整備事業（ポンプ庫1棟・防火水槽3基・ポンプ2台・ホース乾燥塔2基） 2,330万円

教育費

英語指導助手招致事業 1,328万円
スクールバス購入費（中型2台・小型2台） 4,181万円
町史編さん費 846万円
西会津中学校整備費（図書室棟・屋内体育館・給食センター等） 10億2,564万円
西会津中学校整備費（備品・消耗品） 5,524万円

災害復旧費

農地農業用施設（過年災11・現年災41カ所） 6,645万円
林道施設（過年災1・現年災2カ所） 1,660万円
道路河川（過年災3・現年災12カ所） 8,493万円

町職員の給与の公表

町職員の給与は、民間給与の調査に基づく人事院や県人事委員会の勧告、さらに国やほかの地方公共団体との均衡を考慮しながら、町議会の審議を経て条例で定めることになっております。本号では平成十三年度決算と合わせ職員給与の状況についてお知らせいたします。

なお、ここで使用している数値は平成十四年四月一日現在で実施された地方公務員給与実態調査や地方公共団体定員管理調査などに基づいております。

職員の平均給料月額と平均年齢の状況 (平成14年4月1日現在)

区分	一般行政職	技能労務職
平均月額	308,000円	325,900円
平均年齢	38.4歳	51.2歳

職員の初任給の状況 (平成14年4月1日現在)

区分	一般行政職	技能労務職
大学卒	174,400円	
短大卒	151,800円	
高校卒	141,900円	139,000円
中学卒		127,000円

三役、教育長の給料の状況 (平成14年4月1日現在)

区分	給料月額
町長	756,000円
助役	636,000円
収入役	604,000円
教育長	604,000円

部門別職員数の状況と主な増減理由 (各年度とも4月1日現在)

区分	職員数(人)		前年対比増減	主な増減理由
	13年度	14年度		
一般会計				
議会	3	3	0	
総務	42	41	1	西会津中完成による減
税務	8	8	0	
民生	10	11	1	福祉事業充実に伴う増
衛生	13	13	0	
農林水産	16	15	1	農業委員会事務局の減
商工	2	2	0	
土木	12	11	1	土木事業の減
小計	106	104	2	
特別行政				
教育	16	15	1	職員の退職に伴う減
公営企業等				
水道	5	5	0	
下水道	5	5	0	
診療所	12	12	0	
その他	5	5	0	
小計	27	27	0	
合計	149	146	3	

人件費の状況

(平成13年度一般会計決算)

住民基本台帳人口	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B/A
H14.3.31 9,306人	万円 757,328	万円 12,977	万円 104,296	% 13.8

人件費には、特別職(非常勤特別職を含む)に支給される給料や報酬が含まれています

平成14年度の職員給与費の状況

(一般会計から給与を支払っている職員分)

職員数	給与費			計
	給料	職員手当	期末手当 勤勉手当	
人 119	万円 46,031	万円 8,383	万円 19,477	万円 73,891

職員数は左表のと合計です

給与費は14年度の当初予算に計上した額で、給与改定分を含んでいます

職員手当に退職手当は含まれていません

一般行政職の級別職員の状況 (平成14年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主技 査査	主任主査 主任技査	課長補佐 係長	課長補佐	課長	参事	
職員数	1人	26人	19人	19人	14人	19人	9人	2人	109人
構成比	0.9%	23.9%	17.4%	17.4%	12.9%	17.4%	8.3%	1.8%	100.0%

標準的な職務内容は、それぞれの級に該当する代表的な職務

職員数は左上表の職員数合計(146人)から税務職(8人)、医師(1人)、医療技術(5人)、保健・看護師(12人)、保育士(2人)、水道課職員(5人)、技能労務職(4人)を除いたものです

まちの話題



交通事故ゼロをめざし

9月28日、交通安全町民大会が野沢小体育館で開催されました。この日は雨のためパレードが中止になりましたが、警察音楽隊による演奏会が行われ、大会では山口町長が「無事故をめざし努力していきたい」とあいさつ、つづいて功労者やポスターコンクール入賞者の表彰が行われ、最後に「無事故で明るい住みよい町を築く」という大会宣言が採択されました。



理想的医療を学ぶ

10月22日、都市の方との交流実験事業「健康感ツアー」の公開講座として、健康講演会が公民館で開かれました。
講演会では、京都府立医科大学の今西教授が漢方や鍼灸、アロマセラピーなどの西洋医学を補完する代替医療について詳しく講演、参加者は西洋医学と代替医療が一緒になった理想的な統合医療を学んでいました。

CHAD'S Chat



国際交流員
チャド・ウエスト

こんにちは！紅葉のシーズンですね。

今月も引き続き、カナダとアメリカ合衆国の関係などについて掲載します。

カナダはアメリカ合衆国に比べて経済規模が小さく、人口も少ないです。このためアメリカとの間に経済的な格差が生じ、いろいろな問題が起きています。

両国の関係には貿易があります。現在、お互いが一番大きな貿易相手国で、カナダは輸出品の80%以上をアメリカに輸出しています。その輸出品のほとんどは、天然ガスや石油などの天然資源であるため心配なことがあります。アメリカは、その天然資源で製品を作り、逆にカナダへ資源費と製造費を合わせた価格で輸出しているからです。現在の貿易では黒字ですが、このようなアメリカからの輸入が増えれば、カナダは、すぐに貿易赤字となってしまいます。

また、貿易では次のようなことも起きています。カナダとアメリカは自由貿易協定を結んでいます。アメリカは自国の企業を守るために協定を無視し、去年、針葉樹材に対する関税を突



盛りだくさんの内容で

桐下駄開歩かっぱまつり（町商工会商店街活性化委員会主催）が10月6日に商業団地で開催され、秋晴れのもと町内の道祖神を巡る健康ウォーク大会や利き酒会、秋刀魚のつかみどりなどの催しが行われ賑わいました。

また、この日はコスモス祭も同時開催され、多彩な催しでイベントデーとなりました。



おかげさまで10周年

オープンから10周年を迎えたロータスインで、10月14日、温泉フェスティバルが開催され、歌謡ショーや露店に多くの人が訪れて賑わいました。

また、この日は往年の名車が駆け抜けるスポーツカーの祭典「ラ・フェスタ・ミッレ・ミリア」も行われ、チェックポイントとなったロータスインには名車やタレントを一目見ようと大勢の人が集まり、活気であふれていました。

施しました。これによりカナダの会社は倒産し、失業率が上昇しました。
このほかにもカナダはアメリカから大きな影響を受けています。文化や技術のほとんどをアメリカから輸入しているからです。カナダのテレビ番組はほとんどがアメリカで作られたものになっています。この影響力で、カナダに有りアメリカには無い国民全員保険制度が、カナダから無くなってしまふ恐れさえあります。

さらに、カナダはアメリカよりもドルが安いため、医師やスポーツ選手がアメリカに移ってしまうという現象が起きています。最近、カナダのアイスホッケーのプロチームが、より良い競技環境やお金を求めてアメリカに移り、フットボールでも選手がカナディアン・フットボール・リーグ（CFL）からアメリカン・フットボール・リーグ（NFL）に移籍するという現象が起きています。このようなことが続けばカナダのスポーツのレベルは低下してしまいます。

最後に、世界の国々にも関係のあるイラクに対するアメリカの行動について考えてみました。このニュースは毎日のように報道され、アメリカの一方的な武力行使が心配されます。世界に大きな影響力を持つアメリカは、国連の審議に基づき、慎重な対応をとるべきだと思います。



みんな
で
楽しい
学習を...

スポーツの
が
お
り

文化の
が
お
り

新しい風、生涯学習。



生涯学習

学びの が お り

世代 交 流 会

10月12日(土)、西平緑地休養施設(旧バラ園)においてすっきりと晴れ渡った秋空の下、世代交流会が行われました。参加者は公民館少年教室「にしあいづわんぱく塾」「ふるさとふれあい教室」の受講生と高齢者学級「歳百合学園」の受講生の皆さんです。

交流会では、すばらしい景観を眺めながら公民館から西平緑地休養施設までハイキングを行いました。そして、いも煮会です。子どもたちは高齢者の方に野菜の皮のむき方や切り方などを教えてもらいながら準備を進め、おいしい芋汁を完成させました。

昼食後は、交流グラウンドゴルフ大会を行いました。子どもたちと高齢者が1つの班になり、全8ホールを一緒に回りました。高齢者の方々は経験者も多く、難しいホールを少ないスコアで終了すると、子どもたちも熟練した技に感心して



おばあちゃんといっしょに料理(いも煮会)

いました。高齢者の方々も子どもと一緒にプレーすることで、「子どもに帰ったみたいだ。楽しい。」という感想をもらっていました。短い時間ではありましたが世代を超えた楽しい交流会となりました。

好天のなか、程よい汗をかきながら熱戦が繰り広げられました。
成績については、次のとおりです。

【ソフトボール】
優勝 芝草チーム

第二位 6町内チーム

第三位 5町内・連合チーム

【バレーボール】
優勝 芝草チーム

第二位 9町内チーム

第三位 8町内・堀越チーム

野沢町内親善 第39回ソフトボール 第28回バレーボール 大会

10月13日(日)、野沢地区ではソフトボール・バレーボール大会がさゆり公園多目的広場・野球場・体育館にて行われました。

両大会には、それぞれ14自治区の参加があり、当日は、運動の秋にふさわしい



ナイス!バッティング(野沢町内ソフトボール大会)



なかよくグラウンドゴルフ体験(ニュースポーツ)

図書館からのお知らせ

西会津スポーツクラブ 11月教室開催案内

9月の新刊案内

	書名	著者名
絵本	あかちゃんのためのことばの絵本	桑原伸之
	ふでこぞう	せなけいこ
児童書	モンスター・ホテルでおばけバラ	柏葉幸子
	かいつゾロリのでんごくとしごく	原ゆたか
	ホビットの冒険上・下	J.R.R.トールキン
一般書	ひとが否定されないルール	日木流奈
	人生百年私の工夫	日野原重明
	生きかた上手	日野原重明
	マッサージ入門ガイド	スーザン・マンフォード
	はじめてのピースアクセサリ	
	動くおりがみ	布施知子
	風の帰る場所	宮崎駿
	ワールドカップ日本代表2002の記憶	
	声に出して読みたい日本語2	斎藤孝
	泳ぐのに、安全でも適切でもありません	江国香織
	生きかた上手	乙川優三郎
	晴子情歌上・下	高村薫
	花	林真理子
	トキオ	東野圭吾
	老いてこそ人生	石原慎太郎
	さくらえび	さくらももこ
	熱狂、幻滅、そして希望 2002FIFAWorldCupレポート	村上龍
青空のむこう	アレックス・シアラー	

教室・講習会名	日	曜日	時間	会場
インディアカ	4, 11, 18, 25	月	19:00~20:30	旧群岡中学校体育館
卓球	12, 26	火	19:00~20:30	さゆり公園体育館
グラウンドゴルフ	6, 13, 20, 27	水	13:30~15:30	さゆり公園多目的広場
スイミング水泳	2, 9, 16, 23, 30	土	19:30~20:30	さゆり公園室内プール
ベタンク	16	土	13:00~15:00	さゆり公園ふれあい広場
ストレッチ体操	18	月	19:00~20:00	西会津町公民館
レクダンス	1	金	19:00~21:00	
カローリング	7, 21	木	10:00~12:00	
エアロビクス	9, 23	土	17:00~18:30	

スイミング教室については、プール利用料として400円が必要です。

この教室・講習会を受講されたい方は、西会津スポーツクラブにお申し込みください。くわしくは、西会津町公民館・体育振興係（☎45-3244）へお問い合わせください。

史⑨ 野沢郷の狐伝承

土訪 郷探 草 おこん母子の敵討ち

(7)

根本 一

「空を飛ぶ鳥さえも父よ母よと慕って行くのに、我等が父上様はいづくにおおすのか？」と二人の子供から訪ねられた母親のおこん。しかし「お前たちの父上は、この私に横恋慕をした触れ頭の猪ノ鼻の与吉とその一味三人の手に掛かって殺されたんだよ」と、その原因は言えない。といつて、死亡の事実を話さない訳にはいかないのよ、「過ぐる五年前の桜時、お前たちの父上根々兵衛殿は糠塚山の楊貴妃桜の花見の宴において猪ノ鼻の与吉、森野村の森之進、松尾村の太郎丸三人の悪者に謀られて夕べ露となられてしまったんだよ」と涙ながらに打ち明けたのであった。



絵・斎藤工房

会津徳寿

それを聞いた姉のおはつと弟の治郎兵衛は歯をくいしばり、今すぐにもその仇を討つてやりたいと思つたが、何と云つてもまだ五つの幼児である。母子三人手を取り合つて流す無念の涙は、照る月に雲を降らすごとくであった。

かくして天保四年（一八三三）、おはつと治郎兵衛は十五歳となった。母おこんはその二人を神棚の前に座らせ

「さてお前たち、これまで父上の鬱憤を忘れることなく年月を過して来たが、も

はや成人の身となれば何とてでも敵を取つておくれ。だが、そうはいつても相手は名うての悪党ども、容易なことでは討たれない。それで思い当たつたのは、野沢本町は我が氏神の正一位稲荷大明神様。あのお方に誓願を尽してお頼み申すならば、きつときつとお力を授けて下さるに相違ない。さあ思い立つたる今日が吉日、おはつ、治郎兵衛、私も共に祈願いたしますから、いざや急ぎ参りましょうぞ」

と二人の子をうながし、本町は稲荷山に鎮座のお社を指して芝草村の家を出た。

この稲荷神社は『新編会津風土記』に「本町ノ南七町二アリ。境内東西六間、南北九間」と記されているが、私が小学生時代はこの山でスキー大会が催されたりしていた。

その山のお社に今から百六十九年前、おこん母子三人は七日七夜断食のお籠りをしたわけだが、やがて六日目の丑満刻、母子の夢の中に白髪の翁が現れ給い、「善哉善哉、その念願、天道に明らかなり。今の浮き世は人間どもさえも敵討ちなどということは忘れし世の中なるに、なんじら狐の身をもって父の仇を討ちたいとは誠にもつて奇特なり。さはさりながら……」

（つづく）



ご存じですか 精神保健福祉事業

精神疾患を正しく理解し、地域での助け合いの輪を広げましょう

デイケア「あつまっ会」を開催

町では、こころの病気を治療している方々のリハビリテーションの場として、デイケア「あつまっ会」を月に1~2回開催するとともに、あつまっ会だよりを発行しています。

対象者

精神疾患を治療中の方で、もっと体力をつけたい、また、人との接し方が上手になりたい、趣味や友人を見つけないなどの希望があり、主治医からの承諾があった方

会場 保健センター

時間 午前8時30分~午後1時

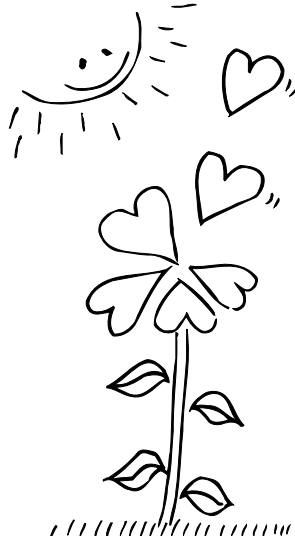
内容 畑作業や手芸、調理実習、軽運動、交流会など

家族教室も開催しています

病気に関する情報を提供するとともに、家族の方々が元気をとりもどす場として、精神疾患で通院している方の家族を対象とした家族教室「家族もあつまっ会」を年5回程度開催し、たよりの発行も行っています。

それぞれの会への参加にかかわらず、希望者へのたよりの送付を実施していますので、希望される方は、お気軽に保健センターへ問い合わせください。

「こころの病気」といわれる精神疾患は、疲れやすい、集中力がなくなる、考えがまとまらないなど、日常生活はもとより就業が難しく、外出は通院のみと人との交流も限られることが多く、こうした生活が何年も続くと社会生活が困難になります。また、「こころの病気」は外見では分からないことから、日々の生活のしにくさが周りの方に理解されず、近所の人などとの交流も途絶えがちになってしまいます。

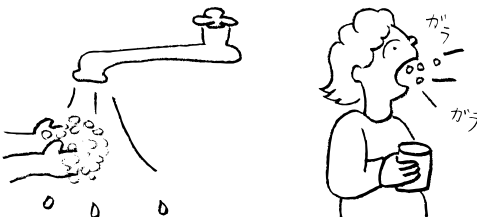


町では、地域と患者、その家族のかけはしとして活動していただく方を養成するため、昨年度、精神保健福祉ボランティア講座を開催しました。現在、ボランティアの方々は月一回の学習を兼ねた定例会への参加やデイケアへの参加交流で活動しています。「こころの病気をもつ方が明るく安心して生活できる環境づくりのため、みなさんの精神疾患に対する正しい理解と地域での助け合いが必要です。」

「こころの病気」とはっ

みなさんの理解と地域での助け合いが必要です

- 1. 手を洗う
- 2. うがいをする



- 3. 栄養と休養をとる
バランスを考えた3度の食事
十分な睡眠
- 4. 人ごみを避ける
- 5. 室内の湿度を保つ

◆日頃の健康管理が大切です

【問い合わせ先】 保健センター
☎47 2306
前十二月までの接種をお勧めします。

◆抵抗力を高めましょう

インフルエンザの流行は、通常初冬から春先に見られます。

インフルエンザを 予防しましょう



— 雅楽川芳江さん（10月号から）
メッセージ
試合で勝てるよう、インディアカ
頑張りましょう。

五十嵐和江さん
（5町内）

あなたの趣味は？
読書です。最近は読書が睡眠薬になっています。

あなたのモットーは？
思いやりの心と、感謝の心を忘れないことです。

最近感動したことは？
親子4人で、富士山を見に行ってきたこと。片道7時間もかかりました。

次の方を紹介してください。
T・Iさん（西原）

自分を一言で表現するとしたら？
トイレの100ワットの電球。



好きな西会津の風景（場所）は？
車峠からの群岡地区の眺め
（この風景を見ると、頑張ろうという気持ちになります）

みんなの広場

文

つくし野俳句会

木犀もくせいの香に佇みて深呼吸

渡部

春子

先日、一人住まいの友を訪ねた時、庭に金木犀の花がきれいに咲いていた。花や香りにしばし見とれた一瞬だった。

問えば留守

菊を賞あめてきて帰りけり

伊藤

アヤ子

いつもの時刻にいつも家にいるはずのおばあさんが、今日は留守だった。仕方なく玄関の黄菊にしばし見とれて帰宅した。

コスモスの風に遊べる庭の隅

渡部

米

ふと見ると、庭隅のコスモスの一群が秋の風にゆれ動いていた。可憐であった。

芸

私の元気の素

今月は、芝草の恩田鬼子郎さんに伺いました。恩田さんは、現在、約百三十世帯の芝草自治会の会計を務めながら、「コスモス街道」推進委員会の会長をされています。

コスモス街道づくりの話は、一昨年、近所の人たちで集まったときに持ち上がったそう。働き手の減少により、周辺の田畑の草が伸び放題になっていたため、花を植えたらきれいだろうということで話がまとまり、春の「水仙」、秋の「コスモス」を植え、芝草の新町橋から国道四十九号の間を通る人たちが、目を癒すことができるよう花の手入れや草刈りなどを行っています。現在、会員五十二名、賛助会員五十名。

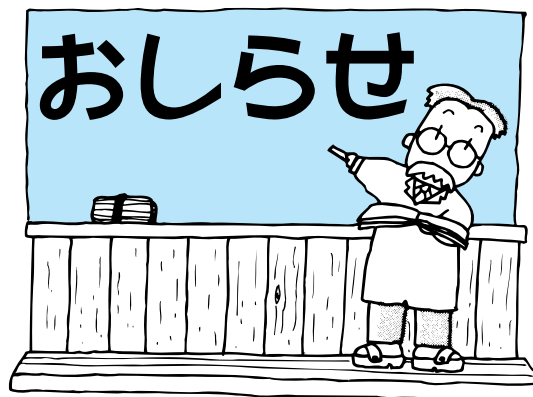
「みんなの仕事がそれぞれ違い、会員には地元のみならず群岡地区の方や小学生も加わっていますが、協力しながら、自分のことのように花の手入れをしています。今年も全国花いっぱい運動に参加、県審査で優秀賞をいただくことができました」（恩田さん）

そのように話す恩田さんに元気の素を伺ったところ「会員同士で親睦を深め、それにより地域づくりや人づくりの輪を広げたいという思いですかねえ」と話していました。

委員会では、十月六日に「コスモス祭」を盛大に開催しました。

最後に恩田さんは、「今、整備中の芝草橋屋線をはじめ、町全体にこの街道づくりを広めることができれば」と語っていました。





町職員的人事異動

10月14日付
退職 猪俣正博(参事兼企画調整課長)
10月31日付
退職 上野進(地域振興課長)
11月1日付
企画調整課長伊藤要一郎(総務課長補佐兼総務係長) 地域振興課長兼地域振興係長齋藤久(教育次長兼学校教育課長兼町史編さん室長兼給食センター所長兼総務係長) 町民生活課長兼町民生活係長長谷川文男(町民生活課長補佐兼町民生活係長) 総務課長補佐兼総務係長会田秋広(地域振興課長補佐兼地域振興係長) () 内は旧任

農家のみなさんへ

平成15年分の申告から専門野菜畑(販売用の野菜畑)の農業所得標準が廃止されます。

販売用の野菜を作付けしている方は、平成15年分の申告(平成16年2月16日~3月15日申告分)から、水稻や自家用畑を含むすべての農産物について、実際の収入金額から必要経費を差し引く収支計算により農業所得を算出していただくことになり、今までの農業所得標準を使うことができなくなります。

例えば、1畝の水稻のほか、販売用のアスパラガスなどの野菜を作付けしている場合は、水稻と販売用野菜のすべての農産物について収支計算により農業所得を算出することになります。

収支計算を行うため、次の記録等の保存が必要です。
農産物を販売したときの記録と出荷伝票、請求書、領収書の控などの保存
農産物を家事消費(自宅での消費や親戚等への贈答など)したときの記録
農産物を事業消費(米など農産物による小作料の支払い等)したときの記録
年末において在庫(未販売、未使用)となっている農産物、肥料、農薬、諸材料などの記録と納品書、請求書、領収書等の保存
各種経費にかかる記録と請求書、領収書などの保存
収支計算説明会の開催について

平成15年分の申告から、実際の収入金額から必要経費を差し引く収支計算により農業所得を算出することになるため、来年1月から上記の記録等の保存が必要となります。

税務署と町では、次の日程により説明会を開催しますので、お気軽に出席ください。

開催日 11月20日(水)
時間・会場 午前10時~JA会津いいで西会津支所
午後2時~町役場奥川支所

【問い合わせ先】

喜多方税務署 ☎0241-24-5057
町税務課 ☎45-2212

税の無料相談を開催

11月11日から17日までは「税を知る週間」です。喜多方税務署では、この期間中「みんなの税の広場」を開設し、税に関する作品の展示を行います。また、税理士による税の無料相談も開催します。

みんなの税の広場

日時 11月11日(月)~17日(日)
午前10時~午後5時
会場 ヨークベニマル喜多方店
内容 小学生の税に関する習字展、納税標語とポスターの展示
税の無料相談

日時 11月11日(月)、12日(火)、14日(木)
午前10時~午後4時

会場 ヨークベニマル喜多方店

【問い合わせ先】

喜多方税務署総務担当
☎0241-24-5050

年末調整説明会のお知らせ

喜多方税務署では、年末調整説明会を次により開催します。当日、年末調整の関係書類を配布しますので、税務署から通知があった事業者は出席ください。

日時 11月19日(火) 午後1時30分
会場 町公民館

【問い合わせ先】

喜多方税務署源泉担当
☎0241-24-5064

会津大学短期大学部

公開講座のお知らせ

内容 「食べ物がつどる道」消化と吸収」と題して、食べ物がどのように体の中で消化、吸収されるのか、そのメカニズムを学ぶ講座です。

講師 会津大学短期大学部

食物栄養学科 成田 健 教授

日時 11月9日(土)、16日(土)
午後1時30分~3時30分

会場 同大学部 310教室
なお、当日会場での受付となります。

【問い合わせ先】

会津大学短期大学部学生係
☎0242-37-2301



国民生活金融公庫からのお知らせ

国民生活金融公庫では、中小企業事業者や新規開業者への資金支援、また、家庭の教育費負担の軽減を目的とした各種融資を行っています。

事業ローン

利用できる方 中小企業事業者

融資金額 4,800万円以内

返済期間 運転資金5年以内

設備資金10年以内

利率（固定金利） 年1.6%

（10月10日現在）

新規開業特別貸付

利用できる方 これから開業する方

または開業後5年以内の方

融資金額 7,200万円以内

返済期間 運転資金7年以内

設備資金15年以内

利率（固定金利） 年1.6%

（10月10日現在）

教育ローン

利用できる方 高校や大学等に入学

または在学される方の保護者など

用途 入学時、在学中に必要な費用

融資金額 学生、生徒1人につき200万円以内

返済期間 10年以内

利率（固定金利） 年2.1%

（10月10日現在）

【問い合わせ先】

国民生活金融公庫会津若松支店

☎0244 27 3120

コミュニティバスを導入

町では、社会教育活動の充実を図ることなどを目的に、(財)日本宝くじ協会の助成を受け、コミュニティバスを導入しました。



育児や介護をしながら働く方や働きたい方へ

(財)21世紀職業財団では、育児や家族の介護を行う労働者の職業生活と家庭生活の両立を支援するため「フリーフリー・テレフォン事業」や「再就職希望登録者支援事業」など各種事業を行っています。

フリーフリー・テレフォン事業

内容 育児や介護、家事等に関する

各種サービスについて相談に応じるとともに、具体的な情報を電話で提供しています。

利用日 月・金曜日（祝日を除く）

利用時間 午前9時30分～午後4時

30分

電話番号 024 524 2020

再就職希望登録者支援事業

内容 出産や育児または介護を理由に退職した方で、将来働けるようになったときに再就職を希望する方を登録し、次の支援を行っています。

支援内容

情報誌の送付

登録者同士の交流会の実施

再就職準備のための個別相談

教育訓練講座の受講にかかる援助

なお、詳しい内容については、次に問い合わせください。

【問い合わせ先】

(財)21世紀職業財団福島事務所

☎024 522 3030

日本損害保険協会からのお知らせ

近年、交通事故が複雑化していることから、その解決に困っている方のため、(社)日本損害保険協会では、「自動車保険請求相談センター」を設置し、自動車損害賠償責任保険等の請求について、無料で相談に応じています。

【問い合わせ先】

福島自動車保険請求相談センター

☎024 521 1295

■平成14年10月1日現在	前月比
人口 9,268人	- 3人
男 4,504人	+ 1人
女 4,764人	- 4人
世帯 3,009世帯	+ 2世帯

戸籍の窓口

■9月受付分 敬称略

お誕生おめでとう



薄上 明日香 一弘・梢

上小島

高橋 脩 正・美穂

柴崎

お悔やみ申し上げます

星 昭衛(72) 房子 夫	下小屋
須藤 千代子(87) 又市 母	董本
鈴木 サツ(79) 茂 母	松尾
鈴木 マサ子(85) 修 母	松尾
安部 トミ(80) 紀夫 母	上野尻
安部 貴志(23) 紀夫 子	上野尻
小路 タメ(86) 昭一 母	下野尻
長谷川 マサノ(87) 義一 母	杉山
山口 悟(40) 國栄 子	新町
矢部 力男(76) ミツエ 夫	中ノ沢
佐藤 キソ(68) 犬三 妻	極入

11月の納税等

水道料金・下水道料金
 納期限 11月11日(月)
 町県民税第3期
 国民健康保険税第4期
 介護保険料第6期
 ケーブルテレビ使用料
 納期限 12月2日(月)

今月の心配ごと相談日

日時 11月7日(木)
 27日(水)
 午前9時~
 場所 老人憩の家
 電話 45-4259

休日当番医<喜多方・会津若松管内>

11月10日		
喜多方市	県立喜多方病院	22-2181
(0241)	高橋小児クリニック	25-7066
会津若松市	にいでら診療所	38-3676
(0242)	佐藤病院	26-3515
	山口皮ふ科医院	28-9119
17日		
喜多方市	小野病院	22-0414
(0241)	藤井医院	23-0023
会津若松市	あらい内科循環器科クリニック	29-1133
(0242)	わたなベクリニック	24-0506
	石田眼科医院	27-0858
23日		
喜多方市	鳴瀬病院	24-3333
(0241)	田中医院	22-0141
会津若松市	長谷川内科消化器科医院	22-7180
(0242)	いとう子どもクリニック	27-4601
	蛸谷整形外科医院	24-6511
24日		
喜多方市	有隣病院	24-5021
(0241)	手代木医院	22-0034
会津若松市	北田内科医院	38-2661
(0242)	森田小児科医院	27-7686
	前田眼科医院	27-0707
12月1日		
喜多方市	入澤病院	22-0267
(0241)	佐原病院	22-5321
	ひらの医院	22-3135
会津若松市	たてうまクリニック	29-2112
(0242)	さとう小児科医院	24-0830
	えんどうクリニック	33-0700

歯科休日当番医<会津管内>



11月10日		
猪苗代町	斉藤歯科	(0242)66-2341
会津若松市	菊地歯科	(0242)27-8111
17日		
会津坂下町	猪俣歯科	(0242)83-3100
会津若松市	平山歯科矯正歯科	(0242)27-0425
23日		
喜多方市	大塚歯科	(0241)21-1188
会津若松市	さいとう歯科	(0242)29-4618
24日		
塩川町	斎藤歯科	(0241)27-7711
会津若松市	栗城歯科	(0242)24-6711
12月1日		
会津坂下町	小久保歯科	(0242)83-2421
会津若松市	みゆき歯科	(0242)22-0220

編集 後記

暦の上では、まもなく立冬、温かい食べ物に恋しい季節となりました。ある人曰く、食という字は、へゝ家、ゝはいは芽を、米、レゝ自在かぎ、くゝ箸を表し、家の中で米を鍋に入れ、それをいろりの自在かぎに掛け、炊き上がったものを箸で食べる、と表しているそうです。英語など横文字を毎日のように目にしますが、古代中国で発生した漢字にあるような独特の風情は見られず、特にスベリングへ単語のつづり方は覚え難いものです。これからの時期、「食」が表すように家族で鍋を囲むのもよいのではないのでしょうか。